

ZMLUVA č. MAGDG 1900402

o poskytnutí finančných prostriedkov na zabezpečenie prác na vojnových hroboch
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade
s právnym poriadkom Slovenskej republiky
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1 , 811 07 Bratislava
V zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu (IBAN): SK37 750 0000 0000 25928593
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596

(ďalej len "hlavné mesto")

a

Príjemca:

MARIANUM – Pohrebníctvo mesta Bratislavy
Sídlo: Šafárikovo námestie č. 3, 811 02 Bratislava
Zastúpený: Ing. Radoslav Vavruš, riaditeľ príspevkovej organizácie
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu (IBAN): SK21 0900 0000 0050 2914 9127
IČO: 17 330 190
IČ DPH: 2020838182

(ďalej len „MARIANUM“)

(hlavné mesto a MARIANUM ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Čl. 1

Predmet Zmluvy

1. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo hlavnému mestu: na základe Zmluvy č. 33/2019/2337 o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2019 na výkon prác na vojnových hroboch (ďalej len „Zmluva“) finančné prostriedky vo výške 150 000,00 Eur (slovom stopäťdesiat tisíc Eur) na opravu Pamätníka SNP na Námestí SNP v Bratislave (ďalej len „projekt“), čo predstavuje 80% výdavkov projektu,
2. Projekt podľa predchádzajúceho bodu bude zabezpečovať príspevková organizácia hlavného mesta MARIANUM, správca pamätníka uvedeného v bode 1.

Čl. 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Hlavné mesto poskytne MARIANUM finančné prostriedky vo výške 150 000,00 Eur (slovom stopäťdesiat tisíc Eur) z finančných prostriedkov poskytnutých hlavnému mestu Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, čo predstavuje 80% výdavkov projektu špecifikovaného v článku 1, a to podľa položiek uvedených v Prílohe č. 1 ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
2. MARIANUM sa zaväzuje uhradiť z vlastných zdrojov: 37 500,00 Eur (slovom tridsaťsedemtisíc päťsto Eur), čo predstavuje 20% výdavkov projektu zo Zmluvy.
3. MARIANUM sa zaväzuje realizovať z poskytnutých finančných prostriedkov práce podľa

Prílohy č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

4. MARIANUM sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky uvedené v tomto článku použiť do 31. decembra 2019 na projekt podľa článku 1 bodu 1 Zmluvy.
5. MARIANUM sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky vráti, ak jej na ten istý účel už boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
6. MARIANUM zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinné pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia.
7. Poskytnuté finančné prostriedky nemožno použiť na dodávky tovarov, prác a služieb, ktoré spĺňajú kritéria kapitálových výdavkov a pri ktorých by došlo k obstaraniu alebo modernizácii hnutel'ného a nehnuteľného majetku podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Čl. 3

Vyúčtovanie finančných prostriedkov

1. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov MARIANUM predloží hlavnému mestu do 31. decembra 2019. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné vyhodnotenie poskytnutých finančných prostriedkov, ktorého prílohou je zoznam preukázateľne vynaložených výdavkov. Za správnosť vyúčtovania zodpovedá MARIANUM.
2. V prípade, ak MARIANUM zistí, že finančné prostriedky špecifikované v článku 2 tejto Zmluvy nepoužije do konca kalendárneho roka, v ktorom boli poskytnuté, je povinné bezodkladne oznámiť hlavnému mestu sumu nepoužitých finančných prostriedkov a vrátiť ju na účet hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, najneskôr však do 15. decembra 2019.
3. MARIANUM je povinné poukázať hlavnému mestu finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu.
4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.
5. MARIANUM berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“), zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hrobách v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zároveň sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
6. Hlavné mesto a Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky sú oprávnení kedykoľvek kontrolou preveriť správne vynakladanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu a z rozpočtu MARIANUM. Na výkon kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu je oprávnené aj Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ďalšie orgány v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.

Čl. 4

Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

Ak sa zistí, že MARIANUM porušilo Zmluvu tým, že poskytnuté finančné prostriedky použilo neoprávnene alebo ich neoprávnene zadržalo, je jeho povinnosťou neoprávnene použité finančné prostriedky alebo zadržané finančné prostriedky odvieť na účet, ktorý mu určí a oznámi hlavné mesto. Pri porušení finančnej disciplíny sa postupuje podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Čl. 5 Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2019.
3. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto Zmluvou, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona o rozpočtových pravidlách, zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a ďalšími právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto Zmluvu je možné len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to formou písomných, číslovaných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po podpise hlavné mesto dostane dva (2) rovnopisy a MARIANUM jeden (1) rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento právny úkon urobili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo zmluvných strán vznikla zvlášť nevýhodná situácia. Obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ju vlastnoručne podpisujú.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1 - Rozpočtový náklad projektu .

V Bratislave, dňa 12.08.2019

V Bratislave, dňa 12.08.2019

Za MARIANUM – Pohrebníctvo mesta Bratislavy:

Za hlavné mesto SR Bratislavu:

Ing. Radoslav Vavruš v. r.
riaditeľ

Ing. arch. Matúš Vallo v. r.
primátor

Rozpočtový náklad projektu

Názov projektu: **Komplexná umelecko remeselná a reštaurátorská obnova NKP Pomník SNP na námestí SNP v Bratislave**

<i>predmet úpravy</i>	<i>vykonanie prác</i>	<i>náklady bez DPH</i>	<i>náklady s DPH</i>	<i>poznámka</i>
Reštaurátorské čistenie bronzových sôch v nadživotnej veľkosti v počte 3 ks a ich konzervácia	<i>použitie odborných reštaurátorských postupov na čistenie a konzerváciu bronzových sôch</i>	8 570,00 €	10 284,00 €	
Umelecko remeselné čistenie mramorových obkladov, palisád, schodov a ostatných kamenných prvkov, ich konzervácia a aplikovanie antigrafiti povrchovej úpravy kameňa	<i>použitie odborných reštaurátorských postupov na čistenie a aplikáciu antigrafity povrchovej úpravy kameňa</i>	4 630,00 €	5 556,00 €	
Výmena kamennej dlažby do pôvodného výtvarného tvaroslovía pomníka	<i>materiál - mramor platne 50x20x3 cca 750 m²</i>	58 100,00 €	69 720,00 €	
	<i>odobratie starej dlažby a podložía, odvoz a uloženie na skládku cca 225 m³</i>	11 390,00 €	13 668,00 €	
	<i>vyhotovenie podložía s materiálom 16/32</i>	7 770,00 €	9 324,00 €	
	<i>uloženie obrubníkov dlažby - v styčných plochách voči zeleni</i>	2 000,00 €	2 400,00 €	
	<i>vyhotovenie stabilizačného betónu s materiálom</i>	11 550,00 €	13 860,00 €	
	<i>uloženie kamennej dlažby schválenej KPÚ BA do flex lepidla bez špáry vrátane spotrebného materiálu</i>	12 930,00 €	15 516,00 €	
Automatická závlaha na celú zeleň pamätníka	<i>uloženie rozvodov a postrekovačov automatickej závlahy podľa prepočtu záhradného architekta</i>	7 800,00 €	9 360,00 €	
Umelecko remeselná oprava poškodení mramorových obkladov, palisád schodov a ostatných kamenných prvkov, ich tmelenie a retuš	<i>použitie odborných reštaurátorských postupov na čistenie opravu kamenných povrchov a kovového písma</i>	4 200,00 €	5 040,00 €	
Odobratie a polozenie trávnatého koberca, cca 1.625 m ²	<i>zemné práce na odobratie a pokládku trávnatého koberca</i>	12 620,00 €	15 144,00 €	
Odobratie a zasadenie 3-líniového živého plota	<i>sadenie sadeníc podľa návrhu záhradného architekta</i>	9 950,00 €	11 940,00 €	
Výmena dreveného obloženia lavičiek	<i>kompletná výmena dreveného obloženia lavičiek za nové</i>	840,00 €	1 008,00 €	
Osadenie pôvodných fakiel studeným plameňom	<i>osadenie fakiel schváleného typu KPÚ BA</i>	3 900,00 €	4 680,00 €	
Spolu		156 250,00 €	187 500,00 €	100 % celkových nákladov
Príspevok zo štátneho rozpočtu			150 000,00 €	80 % celkových nákladov
Vlastné zdroje			37 500,00 €	20 % celkových nákladov

Ing. Radoslav Vavruš v. r.
riadiťel Marimum - Pohrebníctvo mesta Bratislavy